

TOM OD SPOLEČNOSTI TOMTOM Uživatelská příručka



OBSAH

ZAČÍNÁME.....	3
Stažení aplikace TomTom.....	3
Nastavení Bluetooth ve smartphonu.....	3
Spárování zařízení Tom s aplikací TomTom.....	3
POUŽÍVÁNÍ V AUTĚ.....	4
Upevnění zařízení.....	4
Zapnutí a vypnutí.....	4
Nabíjení Toma.....	4
VYSVĚTLENÍ UPOZORNĚNÍ.....	5
Upozornění na silnici.....	5
Hlášení událostí.....	6
Spárování.....	6
Další upozornění.....	7
Povolení/zakázání varování.....	7
PRÁVNÍ DODATEK.....	8
POZNÁMKY K BEZPEČNOSTI.....	8
INFORMACE O BATERII A ŽIVOTNÍM PROSTŘEDÍ.....	9
PODMÍNKY A USTANOVENÍ: OMEZENÁ ZÁRUKA A LICENČNÍ SMLOUVA EULA.....	10
POZNÁMKY.....	10

Stažení aplikace TomTom

Všechna upozornění jsou generována přímo aplikací TomTom. Proto je nutné mít v telefonu nainstalovanou aplikaci TomTom. Aplikace je k dispozici zdarma v obchodě Google Play i Apple App Store.

Minimální požadavky:

Párování Toma s aplikací TomTom vyžaduje systém Android 12 nebo vyšší, případně iOS 18 nebo vyšší.



Nastavení Bluetooth ve smartphonu

Abyste mohli zařízení Tom využívat naplno, je důležité správně nastavit Bluetooth. Android (Android 12 nebo vyšší)

1. Otevřete Nastavení v telefonu.
2. Přejděte do nabídky Aplikace a vyberte TomTom.
3. Klepněte na Oprávnění.
4. Vyberte možnost Poloha.
5. Vyberte možnost Povolit vždy.

iOS (iOS 18 nebo vyšší)

1. Otevřete Nastavení v telefonu.
2. Přejděte dolů a klepněte na TomTom.
3. Klepněte na Poloha.
4. V části Přístup k poloze vyberte možnost Trvale.

Párování Toma s aplikací TomTom

1. Otevřete na telefonu aplikaci TomTom.
2. V nabídce vyberte možnost Mám zařízení.
3. Postupujte podle pokynů.
4. **Poznámka:** Toma zapnete stisknutím horního tlačítka na 3 sekundy.



POUŽÍVÁNÍ V AUTĚ

Upevnění zařízení

Toma lze připevnit na palubní desku v jakémkoli autě, ale pamatujte na následující:

1. Lepidlo 3M na držáku je určeno na jedno použití a po přilepení ho nelze použít znovu.
2. Povrch řádně očistěte, abyste odstranili veškerý prach a nečistoty.
3. Držák musí být pevně připevněn k palubní desce, ideálně na co nejrovnějším povrchu.
4. Zařízení vám nesmí bránit ve výhledu na vozovku.
5. Výrobek neumísťujte na tato místa:
 1. Na přímém slunečním světle.
 2. Na LCD nebo jiné obrazovky/displeje.
 3. Na kryty palubní desky, za kterými jsou airbagy.

Zapnutí a vypnutí

Toma zapnete stisknutím horního tlačítka alespoň na 3 sekundy.

Poznámka: Zapnutí Toma je vyžadováno pouze při úvodním nastavení. Zařízení automaticky přejde do režimu spánku, když je vozidlo zaparkováno a telefon je mimo dosah. Po návratu do auta se zařízení Tom automaticky aktivuje při detekci pohybu a bude připraveno k použití.

Chcete-li zařízení Tom vypnout ručně, znovu dlouze stiskněte horní tlačítko. Pamatujte, že zařízení Tom není nutné po každé jízdě ručně vypínat, protože samo přejde do režimu spánku. Při příštím nástupu do vozu se opět automaticky probudí.

Nabíjení Toma

Za normálních podmínek vydrží baterie Toma jeden měsíc. K nabíjení zařízení použijte kabel USB-C (je součástí balení). Adaptér USB umožňuje nabíjet zařízení pomocí konektoru USB-A.



VYSVĚTLENÍ UPOZORNĚNÍ

Tom vás upozorňuje na různá nebezpečí. Animace upozornění najdete na adrese tomtom.com/tom-alerts.

Upozornění na silnici

Rychlostní radar

Modrá barva upozorňuje řidiče na:

1. Stálé rychlostní radary
2. Mobilní rychlostní radary
3. Kontroly trajektorie
4. Nebezpečné zóny (ve Francii)

Střídání modré a oranžové upozorňuje řidiče na:

1. Blížící se stálý nebo mobilní rychlostní radar při jízdě příliš vysokou rychlostí
2. Překročení povolené rychlosti v zóně kontroly trajektorie nebo v nebezpečné zóně (Francie)

Překážky

Žlutá barva upozorňuje řidiče na:

1. Nehody
2. Porouchaná vozidla
3. Předměty na silnici
4. Špatný stav vozovky
5. Vozidlo v protisměru
6. Práce na silnici

Provoz

Červená barva upozorňuje řidiče na:

1. Dopravní zácpa na trase
2. Varování na konec dopravní zácpy; příliš rychle se blížíte ke konci zácpy

Překročení povolené rychlosti

Střídání oranžové upozorňuje řidiče na překročení maximální povolené rychlosti.



Hlášení událostí

Nahlášení chybějícího rychlostního radaru

Chybějící rychlostní radary můžete snadno nahlásit krátkým stisknutím hlavního středového tlačítka. Tom potvrdí vaši akci rozsvícením světelného kroužku modrou barvou a potvrzujícím zvukem.

Potvrzení stávajícího rychlostního radaru

Pokud obdržíte upozornění na rychlostní radar a chcete potvrdit, že je stále na místě, stiskněte jednou hlavní středové tlačítko. Tom potvrdí vaši akci rozsvícením světelného kroužku modrou barvou a potvrzujícím zvukem.

Nahlášení překážky

Překážky lze hlásit stisknutím hlavního středového tlačítka (podržte jej stisknuté až do potvrzení). Tom potvrdí vaši akci rozsvícením světelného kroužku žlutou barvou a potvrzujícím zvukem.

Potvrzení existující překážky

Pokud obdržíte upozornění na překážku na silnici a chcete potvrdit, že je stále na místě, stiskněte jednou hlavní středové tlačítko. Tom potvrdí vaši akci rozsvícením světelného kroužku žlutou barvou a potvrzujícím zvukem.

Odstranění neplatného varování

Dostali jste neplatné upozornění na rychlostní radar nebo překážku, které již jsou pryč? Tak klepněte na sekundární tlačítko na boku Toma. Tom potvrdí vaši akci zhasnutím barevného světelného kroužku spolu s potvrzujícím zvukem.

Párování

Zapnutí

Toma zapnete stisknutím horního tlačítka alespoň na 3 sekundy, dokud se zařízení nezapne. Rozsvítí se bílé světlo, které přejde do červené.

Režim párování a automatické spuštění

Když se Tom pokusí spárovat s telefonem, rozsvítí se bíle. Po úspěšném párování se barva změní na zelenou.

Neúspěšné párování

Pulzující bílá kontrolka LED signalizuje, že se Tom nemůže spárovat s telefonem.

Zelené blikání

Pulzující zelené světlo signalizuje úspěšné spojení mezi zařízením Tom a telefonem. Zelené blikání může uživatel vypnout v nabídce Zvuk a světla.



Další upozornění

Vybitá baterie

Když je baterie vybitá, začne Tom dvakrát krátce blikat červeně.

Povolení/zakázání varování

Výstrahy lze povolit a zakázat následovně: Hlavní menu aplikace TomTom -> Tom -> Předvolby výstrah.



Právní Dodatek

DŮLEŽITÁ BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ A VAROVÁNÍ. DŮLEŽITÉ! PŘED POUŽITÍM SI PŘEČTĚTE!

Nedodržení těchto pokynů a varování může mít za následek smrtelné nebo vážné zranění. Nesprávné nastavení, použití a údržba tohoto zařízení mohou zvýšit riziko způsobení vážného nebo smrtelného zranění nebo poškození zařízení.

POZNÁMKY K BEZPEČNOSTI

VAROVÁNÍ, POUŽÍVEJTE OPATRNĚ

Je vaší odpovědností se při řízení s tímto zařízením řídit svým zdravým úsudkem a dbát náležité opatrnosti a pozornosti. Vždy se řiďte platnými zákony a dopravními značkami, zvláště těmi, které se týkají rozměrů, hmotnosti a typu nákladu vašeho vozidla. Společnost TomTom nezaručuje bezproblémové používání tohoto zařízení a nepřebírá zodpovědnost za žádné postihy vznikající z toho, že jste se neřídili platnými zákony a předpisy.

SPRÁVNÉ UPEVNĚNÍ

Nálepka 3M na držáku umožňuje jednorázové umístění. Povrch řádně očistěte, abyste odstranili veškerý prach a nečistoty. Při upevňování zařízení dbejte na to, aby vám nebránilo ve výhledu na vozovku nebo při ovládání vozidla. Neumísťujte zařízení na obrazovku/displej nebo do míst, kde by mohlo bránit funkci airbagu nebo jiné bezpečnostní funkci vozidla. Držák musí být pevně připevněn k palubní desce, ideálně na co nejrovnějším povrchu.

KARDIOSTIMULÁTORY

Výrobci kardiostimulátorů doporučují, aby mezi přenosným bezdrátovým zařízením a kardiostimulátorem byla zachována vzdálenost minimálně 15 cm, aby se zabránilo potenciálnímu rušení kardiostimulátoru. Tato doporučení se shodují s nezávislými výzkumy a doporučeními programu na výzkum bezdrátových technologií (Wireless Technology Research).

Pokyny pro osoby s kardiostimulátory:

- Zařízení VŽDY udržujte ve vzdálenosti nejméně 15 cm od kardiostimulátoru.
- Zařízení nenoste v náprsní kapse.

JINÁ LÉKAŘSKÁ ZAŘÍZENÍ

Pokud chcete zjistit, zda používání bezdrátového výrobku může rušit lékařské zařízení, poradte se se svým lékařem nebo výrobcem lékařského zařízení.

Příkon:

DV 5 V, 0,5 A



JAK SPOLEČNOST TOMTOM VYUŽÍVÁ VAŠE INFORMACE

Informace týkající se používání osobních informací naleznete zde: tomtom.com/privacy.



INFORMACE O BATERII A ŽIVOTNÍM PROSTŘEDÍ

VAŠE ZAŘÍZENÍ

Zařízení nerozebírejte, nevystavujte tlaku, neohýbejte, nedeformujte, nepropichujte ani nerozřezávejte. Nepoužívejte ho ve vlhkém, mokřím nebo korozivním prostředí. Nepokládejte ani neukládejte zařízení v místě s vysokou teplotou, na přímém slunci, blízko zdroje vysokých teplot, do mikrovlnné trouby nebo nádoby pod tlakem a nevystavujte jej teplotám vyšším než 50 °C nebo nižším než -20 °C. Dávejte pozor, abyste zařízení neupustili na zem. Pokud zařízení spadne a máte podezření na poškození, obraťte se na zákaznickou podporu.

PROVOZNÍ TEPLOTA

Toto zařízení je schopné plného provozu v teplotním rozmezí 0 °C až 45 °C. Nedoporučujeme dlouhodobě vystavovat zařízení vyšším či nižším teplotám, neboť by mohlo dojít k jeho poškození.

Teploty: standardní provoz: od 0 °C do 45 °C; krátkodobé uskladnění: od -20 °C do 50 °C; dlouhodobé skladování: od -20 °C do 35 °C.

Důležité: Před zapnutím zařízení počkejte alespoň 1 hodinu, aby bylo zařízení v rozsahu standardní provozní teploty. Nepoužívejte zařízení mimo tento teplotní rozsah.

BATERIE ZAŘÍZENÍ

Tento produkt obsahuje lithium-polymerovou baterii LP322424 200 mAh 3,7 V s modulem ochranného obvodu.

Nevkládejte do baterie cizí předměty, neponořujte ji ani nevystavujte působení vody nebo jiných kapalin. Nevystavujte baterii ohni, výbuchu ani jiným rizikům. Baterii nezkratujte a zabraňte kontaktu kovových vodičů se svorkami baterie. Baterie, které může vyměňovat uživatel, lze používat pouze v systémech přímo k tomu určených.

Upozornění: Při požití může dojít k vážnému nebo smrtelnému zranění. Nové a použité baterie uchovávejte mimo dosah dětí. Při podezření na spolknutí nebo zasunutí baterie do kterékoliv části těla okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc.

Dobíjení nelze provádět v prostředí s teplotou pod 0 °C nebo přes 45 °C.

Nedodržení těchto pokynů může způsobit, že z baterie například unikne kyselina, rozžhaví se, exploduje nebo se vznítí a způsobí zranění nebo škodu. Baterii se nepokoušejte propichovat, otvírat ani rozebírat. Pokud z baterie unikne tekutina a vy s ní přijdete do kontaktu, důkladně se opláchněte vodou a okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc.

LIKVIDACE POUŽITÝCH BATERIÍ

BATERIE OBSAŽENÁ VE VÝROBKU MUSÍ BÝT RECYKLOVÁNA NEBO LIKVIDOVÁNA V SOULADU S MÍSTNÍMI ZÁKONY A PŘEDPISY A VŽDY ODDĚLENA OD DOMOVNÍHO ODPADU. POMŮŽETE TÍM CHRÁNIT ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ.

OOEZ - Likvidace elektroodpadu

V EU/EHP je tento produkt označen symbolem přeškrtnuté popelnice na kolečkách přímo na produktu nebo obalu, jak je vyžadováno Směrnicí 2012/19/EU (OOEZ). S výrobkem nesmí být nakládáno jako s netříděným komunálním odpadem ani nesmí být likvidován jako takový. Tento produkt můžete při likvidaci vrátit na místo jeho zakoupení nebo jej odevzdat k recyklaci do místního sběrného dvora. Mimo EU/EHP nemusí mít symbol přeškrtnuté popelnice na kolečkách stejný význam. Více informací o možnostech recyklace ve vaší zemi si můžete vyžádat od příslušných místních úřadů. Koncový uživatel zodpovídá za dodržení místních zákonů při likvidaci tohoto produktu.

Logo Triman



PODMÍNKY A USTANOVENÍ: OMEZENÁ ZÁRUKA A LICENČNÍ SMLOUVA EULA

Na tento produkt se vztahují naše podmínky a ustanovení včetně omezené záruky a licenční smlouvy s koncovým uživatelem. Další informace naleznete na adrese tomtom.com/legal.

TENTO DOKUMENT

Tento dokument byl připravován velmi pečlivě. Neustálý vývoj výrobku může vést k tomu, že některé informace nebudou zcela aktuální. Uvedené informace se mohou změnit bez předchozího upozornění. Společnost TomTom nenese odpovědnost za vynechaná místa a technické nebo textové chyby, které se zde vyskytnou; ani za přímé či nepřímé škody vzniklé v důsledku používání tohoto dokumentu. Není dovoleno vytvářet kopie tohoto dokumentu bez předchozího písemného souhlasu společnosti TomTom N.V.

ČÍSLO MODELU

Tom od společnosti TomTom, 4TA00

ZNAČKA CE A SMĚRNICE PRO RÁDIOVÁ ZAŘÍZENÍ PRODUKTU TOM OD SPOLEČNOSTI TOMTOM



SMĚRNICE PRO RÁDIOVÁ ZAŘÍZENÍ PRODUKTU TOM OD SPOLEČNOSTI TOMTOM

ODPOVĚDNÁ STRANA VE SPOJENÉM KRÁLOVSTVÍ

Zástupcem společnosti TomTom ve Spojeném království je společnost TomTom Sales B.V. (UK Branch), 1st floor South Wing, 2 Fleming Building, Edinburgh Technopole, Milton Bridge, Midlothian EH26 0BE, United Kingdom.

POZNÁMKY

Poznámky společnosti TomTom. © 1992–2025 TomTom International B.V. Všechna práva vyhrazena. TOMTOM BY TOMTOM, TOMTOM a logo TomTom jsou neregistrované nebo registrované ochranné známky společnosti TomTom International B.V. v Evropské unii, Spojených státech amerických a dalších zemích.

UPOZORNĚNÍ NA AUTORSTVÍ TŘETÍCH STRAN

Slovní označení a loga Bluetooth® jsou ochranné známky společnosti Bluetooth SIG, Inc. a jakékoli jejich použití společností TomTom je licencované. Ostatní ochranné známky a obchodní názvy jsou majetkem příslušných vlastníků.

App Store je ochranná známka společnosti Apple Inc. registrovaná v USA a dalších zemích. Google Play je obchodní známka společnosti Google LLC.

Ostatní ochranné známky a obchodní názvy jsou majetkem příslušných vlastníků. Další licence třetích stran nebo oznámení a licence OSS. Software, který je součástí tohoto produktu, obsahuje software chráněný autorskými právy, který je licencován s otevřeným zdrojovým kódem. Kopii těchto platných licencí si můžete prohlédnout v části Licence. Kompletní odpovídající zdrojový kód od nás můžete obdržet po dobu tří let od naší poslední dodávky tohoto produktu. Další informace najdete na adrese tomtom.com/opensource nebo se obraťte na místní tým zákaznické podpory společnosti TomTom na adrese help.tomtom.com. Na vyžádání

vám zašleme CD s odpovídajícím zdrojovým kódem.

OBECNÉ NAŘÍZENÍ O BEZPEČNOSTI PRODUKTU

Pokud zjistíte jakákoli bezpečnostní rizika spojená s tímto produktem TomTom, kontaktujte nás prosím na adrese productquestions@tomtom.com.

